

BICINFIORE - 1.5.2019

Modulo di partecipazione - Anmeldeformular

Nome e Cognome * Vorname und Name *	
Indirizzo postale	Indirizzo/Anschrift _____ CAP/ PLZ _____ LOCALITÀ/ORT _____
Data di nascita Geburtsdatum	
Telefono/Telefon Cell. /Mobil*	
E-mail *	
Iscrizione – Anmeldung: <input type="checkbox"/> FAMILY 2 adulti + almeno 1 bambino – 2 Erwachsene + mind. 1 Kind	Nr. bambini/Kinder: _____
<input type="checkbox"/> MORE gruppo di almeno 10 persone – Gruppe mit mind. 10 Personen	Nr. persone/Personen: _____

**SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO IN MODO CHIARO E LEGGIBILE-
DAS FORMULAR BITTE DEUTLICH UND LESERLICH AUSFÜLLEN-**



LIBERATORIA PUBBLICAZIONE IMMAGINI E VIDEO
FREIGABE VERÖFFENTLICHUNG FOTOS UND VIDEO

Nome/Name _____

Cognome/Nachname _____

Nato a/geboren in _____ Il/ am _____

Residente in / wohnhaft in _____ PLZ _____

Indirizzo/Anschrift _____ Nr. _____

AUTORIZZO / IST EINVERSTANDEN MIT

- L'utilizzo a titolo gratuito delle proprie immagini riprese in data 1.5.2019 dall'Azienda di Soggiorno sui vari stampati editi dall'Azienda di Soggiorno e i siti internet/social Media;

der kostenlosen Verwendung der am 1.5.2019 vom beauftragten Fotografen des Verkehrsamtes der Stadt Bozen gemachten Bildern und der Veröffentlichung auf allen Materialien des Verkehrsamtes und den Internetseiten und Social Media der Verkehrsamtes;

- L'invio a terzi delle stesse immagini per scopi di promozione del territorio e degli eventi;

der Weiterleitung der genannten Bilder an Dritte zur Bewerbung des Gebietes/der Events.

Non avrò in futuro a pretendere alcun diritto né compenso per l'utilizzo delle suddette immagini e video;

Ich habe keinerlei Anspruch auf jegliche finanzielle Entschädigung für die Nutzung der genannten Bilder und Videos

Bolzano Bozen, _____

Firma leggibile /leserliche Unterschrift _____

Informativa sul trattamento art. 13 Reg UE 16/679

Il Titolare del trattamento Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano, con sede in via Alto Adige n. 60, 39100 Bolzano (BZ), part. Iva 00136120219, informa che i dati personali raccolti saranno utilizzati da parte di personale incaricato in modalità elettronica e cartacea per il perseguimento di quanto definito nella presente liberatoria. La base giuridica del loro trattamento è rappresentata dal consenso dell'interessato. Oltre ai soggetti appena specificati i dati conferiti potranno essere trattati da parte di soggetti terzi, nominati responsabili del trattamento. Il loro elenco è sempre accessibile presso la sede del titolare. Il conferimento è facoltativo ed un eventuale rifiuto non comporterebbe alcuna conseguenza. La conservazione dei dati acquisiti avrà luogo fino a revoca. L'interessato o un suo rappresentante può esercitare i diritti previsti dagli artt. 15 e segg. del Re. UE 16/679 rivolgendosi al titolare nonché proporre reclamo all'autorità di controllo competente ex articolo 77 del GDPR. In ogni momento è possibile revocare la presente liberatoria.

Informationen zur Datenverarbeitung gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) Nr. 16/679

Das Verkehrsamt der Stadt Bozen, mit Sitz in der Südtiroler Straße Nr. 60, 39100 Bozen (BZ), MwSt.-Nr. 00136120219 teilt als Verantwortlicher der Datenverarbeitung mit, dass die gesammelten personenbezogenen Daten vom beauftragten Personal sowohl anhand von elektronischen Datenträgern als auch mittels Papierunterlagen für die Erzielung der in der vorliegenden Einverständniserklärung festgehaltenen Zwecke verwendet werden. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist die Zustimmung der betroffenen Person. Zusätzlich zu den oben genannten Personen können die angegebenen Daten von Dritten verarbeitet werden, die als Auftragsverarbeiter ernannt werden. Die entsprechende Liste muss stets am Sitz des Verantwortlichen der Datenverarbeitung zugänglich sein. Die Erteilung der Genehmigung erfolgt freiwillig und die etwaige Ablehnung hätte keinerlei Folgen. Die Speicherung der erhobenen Daten erfolgt bis auf Widerruf. Die betroffene Person oder ein Vertreter derselben kann die in Art. 15 ff. der Verordnung (EU) Nr. 16/679 vorgesehenen Rechte durch Kontaktaufnahme mit dem Verantwortlichen der Datenverarbeitung und Einreichung einer Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde gemäß Artikel 77 der Verordnung ausüben. Die vorliegende Einverständniserklärung kann jederzeit widerrufen werden.

Data e firma leggibile / Datum Leserliche Unterschrift)
